



Distributed By Miracle-Ear, Inc.
150 South Fifth Street, Suite 2300
Minneapolis, MN 55402
www.miracle-ear.com

Information in this manual subject to change without notice.
Copyright ©2020 Miracle-Ear, Inc.
La información de este manual está sujeta a cambio sin previo aviso.
Derechos de autor ©2020 Miracle-Ear, Inc.



GENIUSLink™

User Manual

www.miracle-ear.com

10537362 Rev 6
15807USRB/F

Content

Before you start	7
Included in delivery	8
Compatible hearing aids	9
Components	10
Getting started	12
Charging	12
Wearing GENIUSlink properly	16
Pairing hearing aids with GENIUSlink	18
Remote control functions	22
Turning GENIUSlink on/off	24

Audio streaming	27
Supported devices	28
Pairing Bluetooth devices	32
Pairing our transmitters	36
Audio streaming functions	39
Several devices connected	41
Making phone calls	43
Phone call functions	45
Maintenance and service	50
Cleaning	50
Unpairing	51
Resetting	52

Further information	53
Operating distance	53
Configuration of hearing aids	54
Accessories	56
GENIUSlink App	57
Troubleshooting	60
Important safety information	64
Personal safety	64
Product safety	70

Important information	74
Intended use	74
Symbols	75
Transport and storage conditions	78
Technical data of the power supply	79
Disposal information	79
Conformance information	81
Quick reference	86
Button overview	86
LED status indication	89

Before you start

GENIUSlink is a remote control and audio streaming device in one device. It connects many **Bluetooth**^{®*} wireless technology enabled devices, standard audio devices and FM receivers with your hearing aids.



CAUTION

Read this user manual thoroughly and completely and follow the safety information in this document to avoid damage or injury.

* The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Miracle-Ear is under licenses. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Included in delivery

Check the package contents.

- GENIUSlink with neckloop:



- USB cable for charging:

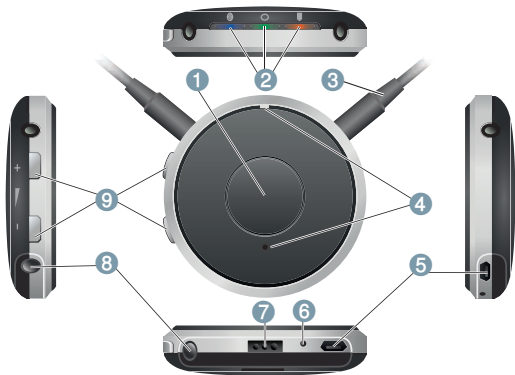





- Power supply (for US sockets, no adapter is required. For other sockets, a country-specific adapter set is available.)

Compatible hearing aids

GENIUSlink works with our specific wireless hearing aids. Your Hearing Care Specialist will advise you on the compatible models.

Components

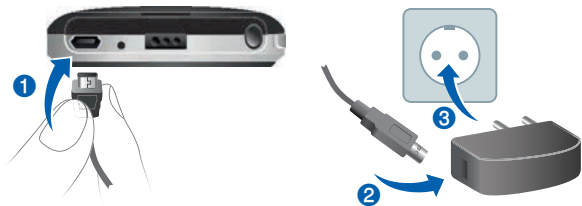


-
- 1 Multi-function button 
 - 2 LED status indicator (orange, green, blue)
 - 3 Neckloop (is also the antenna)
 - 4 Microphone openings
 - 5 USB port for charging
 - 6 Reset button
 - 7 Port for FM receiver
 - 8 Port for audio devices (standard 3.5 mm audio jack)
 - 9 Volume buttons  
-

Getting started

Follow the instructions in this chapter to make GENIUSlink ready for operation.

Charging





NOTICE

Please make sure that the power plug is easily accessible to remove it from power supply if necessary.

Battery status while charging



steady orange light

▶ Charging.





steady green light

▶ Charging is completed.

The orange LED indicates the battery status:

Battery status

-  orange LED off
▶ Battery is sufficiently charged.

-  flashing fast for 5 seconds when a button is pressed
▶ Battery is low.

Further information:

- Only use the USB cable and power adapter that shipped with the device.

- When charging via computer:
 - GENIUSlink switches off automatically.
 - Your computer must be turned on and not in sleep or standby mode. Otherwise, the battery may drain instead of charge.
- Typically, fully charging takes 2 hours.
- A special tool is needed to replace the rechargeable battery. Contact your Hearing Care Specialist if the battery has to be replaced.



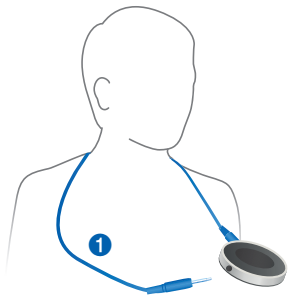
NOTICE

Do not open the housing. This might damage the device.

Wearing GENIUSlink properly

In order to function correctly, you must wear GENIUSlink with the neckloop around your neck. The neckloop is also the antenna.

- ▶ Unplug one neckloop plug and place the neckloop loosely around your neck ①.
- ▶ Insert both neckloop plugs all the way ②.







Pairing hearing aids with GENIUSlink

Your hearing aids have to be paired once with GENIUSlink. After that, the connection is automatically established when your hearing aids and GENIUSlink are turned on.

Preconditions:

- Both hearing aids are turned off (the battery compartments are open) and within operating distance.
- GENIUSlink is turned off.
- Neckloop is plugged into both sides, and GENIUSlink is worn around the neck.

Pairing:

- ▶ Press  until the green LED turns on . This takes approximately 2 seconds.
GENIUSlink searches for hearing aids nearby .
- ▶ Turn on the hearing aids while the green LED is flashing : Close the battery compartment.
If you are wearing two hearing aids, both aids must be turned on.

Pairing may take several seconds. The green LED indicates the pairing status:

Pairing status for hearing aids



flashing, then on for 5 seconds, then off


▶ Pairing is finished. An acoustic signal is played. You can now use GENIUSlink.




flashing for 10 minutes, then off

▶ Hearing instruments could not be paired. Refer to section "Troubleshooting".





When pairing is finished, GENIUSlink is ready...




- ... for remote control functions. Refer to section "Remote control functions".
- ... for pairing Bluetooth devices as long as the blue LED is flashing . Refer to section "Pairing Bluetooth devices".

If you want to pair Bluetooth devices not now but later on, press .

Remote control functions

GENIUSlink is a remote control for your hearing aids. The following functions are available:

Function	Description
Volume	 or  Press shortly to adjust step by step. Press and hold until desired volume is reached.
Hearing program	 short press  Switches to the next hearing program. This function is not available during audio streaming.

Function	Description
Turn on/off (standby)	 and  long press (2 seconds)  Turns your hearing aids on or off.

Further information:



- If you are wearing two hearing aids, both hearing aids are adjusted at the same time.
- After turning the hearing aids on with GENIUSlink, the previously used volume and hearing program are set.



You can quickly turn the hearing aids back on by pressing the multi-function button shortly.

Turning GENIUSlink on/off


Turning on:

- ▶ Press  until the green LED turns on . This takes approximately 2 seconds.

Turning off:

- ▶ Press  until the green LED fades off .

Status indication

-  on for 2 seconds
 - ▶ GENIUSlink is powering up.
-

Status indication



flashing

▶ Establishing connection to hearing aids.

If the connection can be established immediately, this status indication is skipped.



on for 5 seconds

▶ Hearing aids are connected.



flashing fast for 10 seconds



▶ Battery is too low to turn on GENIUSlink.



fades off

▶ GENIUSlink turns off.

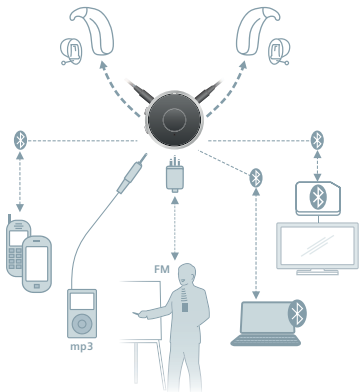
Further information:

- The hearing aids are **not** automatically turned on or off when GENIUSlink is turned on or off.
- After turning on, GENIUSlink searches for 10 minutes for hearing aids. If no hearing aids can be detected during that time, GENIUSlink switches off automatically.
In this case: Ensure that the hearing aids are turned on and try again.
- To check if GENIUSlink is turned on, press  or . If the green LED lights up, GENIUSlink is turned on.

Audio streaming

Connect the audio device with GENIUSlink - with wire or wirelessly. GENIUSlink wirelessly transmits (streams) the audio signal to your hearing aids.

The audio signal is played through your hearing aids. You do not need loudspeakers or headphones.



Supported devices

You can connect the following devices:



Bluetooth phones (up to two)



Bluetooth audio devices, such as tablet PC, stereo, ...



Standard line-in devices
(audio devices with 3.5 mm audio jack)



Our transmitters (up to two)
Enable wireless audio streaming for devices that do not support Bluetooth.



FM receiver
Enables you to use FM systems even if your hearing aids do not have an audio input.

Whenever audio streaming is active - independent of the connected audio source - the blue LED lights up █.

The setup depends on the device type:

- Standard line-in devices and FM receivers must be plugged in.
- Bluetooth phones and Bluetooth audio devices must be paired once before audio streaming is possible. Refer to section "Pairing Bluetooth devices".
- Our transmitters must also be paired once, but the procedure is slightly different. Refer to section "Pairing our transmitters".

Further information:

- FM receivers: The same signal is transmitted to both hearing aids (mono sound).
- Transmitters: You can also use third-party transmitters. GENIUSlink treats them like other Bluetooth devices. We recommend to use our transmitters.

Pairing Bluetooth devices

Every Bluetooth device has to be paired once with GENIUSlink. After that, the connection is automatically established when GENIUSlink is turned on and the Bluetooth device is within operating distance.

Bluetooth devices are, for example, Bluetooth phones, TV, tablets or third-party transmitters.






The procedure for pairing and using our transmitters is slightly different. Refer to section "Pairing our transmitters".

Preconditions:

- Bluetooth device is turned on.
- GENIUSlink is turned on.
- Neckloop is plugged into both sides, and GENIUSlink is worn around the neck.

Pairing standard Bluetooth devices:

- ▶ Press  and  simultaneously until the blue LED flashes . This takes approximately 5 seconds. GENIUSlink searches for devices nearby.
- ▶ Set up your Bluetooth device to search for other Bluetooth devices. Refer to the device's manual.

- ▶ On the Bluetooth device, select "Remote and Streamer" from the list of detected devices.
- ▶ If requested, enter the PIN "0000".

Pairing may take several seconds. The blue LED indicates the pairing status:

Pairing status for standard Bluetooth devices



flashing, then on for 5 seconds, then off

- ▶ Pairing has been completed successfully. You can now use the Bluetooth device.
-

Pairing status for standard Bluetooth devices




flashing, then off

▶ Pairing was not successful. In this case, ensure that the Bluetooth device is within operating distance and try again.



Tips:

- You can also use the GENIUSlink App for pairing.
- To cancel pairing, press  shortly.
The blue LED goes off.





Pairing our transmitters

Each transmitter has to be paired once with GENIUSlink. You can use up to two of our transmitters.

Preconditions:

- GENIUSlink is turned on.
- Neckloop is plugged into both sides, and GENIUSlink is worn around the neck.
- Transmitter is within operating distance.

Pairing our transmitters:

- ▶ Turn on the transmitter.
- ▶ Press ,  and  simultaneously until the blue and green LEDs flash . This takes approximately 5 seconds. GENIUSlink searches for transmitters nearby.

Pairing may take several seconds. The blue LED indicates the pairing status:

Pairing status for our transmitters



flashing, then on

▶ Pairing has been completed successfully. Streaming starts automatically. You can now use the transmitter.



flashing, then off

▶ Pairing was not successful. In this case, ensure that the transmitter is within operating distance and try again.



You can also use the GENIUSlink App for pairing.


Further information:






- If the transmitter is only temporarily (< 5 min) out of operating distance, the transmission of the audio signal is interrupted but automatically picked up again when the transmitter is back within operating distance.
- If a transmitter is already paired, you cannot pair it again.
- If you pair a third transmitter, the first paired transmitter is automatically unpaired.


Audio streaming functions




For making phone calls, refer to chapter “Making phone calls”.

Function	Explanation
Start streaming	<ul style="list-style-type: none">■ For Bluetooth audio devices: Start audio playback on the audio device.■ For standard line-in devices and FM receivers: Plug the device.■ For our transmitters: Double-press .

Function	Explanation
Volume	 or  Press shortly to adjust step by step. Press and hold until desired volume is reached.
Sound mixer	 and  short press Press both buttons simultaneously to switch between the following input signals: <ul style="list-style-type: none">■ Audio input and ambient sound■ Audio input only
Stop streaming	 short press The blue LED goes off.

Function	Explanation
Toggle between transmitters	 double-press Only for our transmitters.



For standard line-in devices and FM receivers you can pause / play the audio stream by pressing  shortly. When the audio stream is paused, the blue LED goes off.

Several devices connected

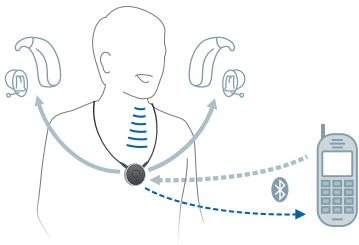
If you connect more than one device to GENIUSlink, the last device connected is played.

If you turn on GENIUSlink while more than one device is connected, GENIUSlink selects one of the signals, according to the following priorities:

-
- 1 Phone calls
 - 2 Bluetooth audio devices, for example the music player of a smartphone or a tablet PC (all but our transmitters)
 - 3 FM receiver
 - 4 Audio device (with standard 3.5 mm jack)
 - 5 Our transmitters
-

Making phone calls





You can use your hearing aids' microphones and the microphone of GENIUSlink for phone calls when you are making a call.






Preconditions:

- The phone must support Bluetooth.
- The phone must be paired with GENIUSlink (refer to section "Pairing Bluetooth devices").

Phone call functions

Function	Description
Accept / end a call	 short press Alternative: Use your phone's accept/end function.
Reject a call	 long press (more than 2 seconds) Alternative: Use your phone's reject function.
Volume	 or  Press shortly to adjust step by step. Press and hold until desired volume is reached.



Function	Description
Sound mixer	 and  Press both buttons simultaneously to switch between the following input signals: <ul style="list-style-type: none">■ caller's voice and ambient sound■ only caller's voice
Hand call over	 double-press Hands the phone call from GENIUSlink to the phone or from the phone to the GENIUSlink.

Further information:


■ Outgoing calls:

When you call someone, your hearing aids automatically connect with the phone.

Some phones do not support this function. In this case:

- Stop or disconnect all other audio devices.
- Press  and  shortly to establish the connection manually.

■ Incoming calls:

- When someone calls you, your hearing aids play a ring tone and the blue LED is flashing fast .
- When someone calls you, GENIUSlink cannot be turned off.

- Rejecting calls:
This function is not supported by all phones.
- Using two phones:
 - If both phones ring simultaneously, GENIUSlink signals only the first call.
 - While you are on the phone using the GENIUSlink, incoming calls of the second phone cannot be signaled. You have to end the call on the first phone in order to answer the call on the second phone.
 - Both phones have to be paired with the GENIUSlink.
- Hand call over:
This function is helpful if you want to hand the phone to another person.

- It is not possible to put a call on hold via GENIUSlink. Use your phone's functions to put a call on hold.
- During a phone call, the hearing aids cannot be turned off (standby) and the hearing program cannot be changed.
- After pairing is completed, we recommend to turn off the phone's keypad tones.

Maintenance and service

Cleaning



NOTICE




- ▶ Do not put your remote control in water!
- ▶ Do not clean your remote control with alcohol or benzine.




- ▶ Clean the remote control and the neckloop as necessary with a dry or slightly damp soft cloth.
Use only distilled water to dampen the cloth.
- ▶ Avoid any cleaning agents.

Unpairing

You can unpair all devices except our transmitters.

- ▶ Press  and  simultaneously until the blue and orange LED start flashing . This takes approximately 10 seconds.

GENIUSlink unpairs the hearing aids and all Bluetooth devices except our transmitters.

GENIUSlink searches for hearing aids and Bluetooth devices nearby . Turn your hearing aids off and on again to pair them with GENIUSlink. In order to pair other devices, refer to "Pairing Bluetooth devices".



To unpair our transmitters, you have to use the GENIUSlink App.

Resetting

In case of a system crash or if GENIUSlink does not respond when you press a button, you can reset the GENIUSlink. The reset does not affect the pairing status. All paired devices remain paired.

- ▶ Use a long thin tool, for example, a wooden or plastic toothpick, and press the reset button.



Further information

Operating distance

- ▶ GENIUSlink and hearing aids: You must wear GENIUSlink around the neck and you must wear your hearing aids as usual.
- ▶ GENIUSlink and wireless audio devices: The maximum distance is approximately 10 m or 32 ft.

Configuration of hearing aids

You can use GENIUSlink right out of the box. You only have to pair your hearing aids and the desired Bluetooth devices.

However, if you prefer a dedicated hearing program for listening to music (via your Bluetooth HiFi) or when using the FM receiver:

- ▶ Ask your Hearing Care Specialist to configure a hearing program with the desired properties.

With dedicated hearing programs, you can enjoy the sound quality even more.

If your Hearing Care Specialist sets up a new hearing program for your hearing aids or changes the configuration of the hearing aids, you have to do the following:

- ▶ Turn GENIUSlink off and then on again.
Read more in section "Turning GENIUSlink on/off".
- ▶ Pair your hearing aids once again.
Read more in section "Pairing hearing aids with GENIUSlink".

The updated configuration of the hearing aids is now known by GENIUSlink.

Accessories

- Transmitter set:
Bluetooth transmitter for devices that do not support Bluetooth.
- MComConnect set:
Bluetooth transmitter plus lapel microphone that can be given to speakers/teachers for effective speech transmission to the user.

Ask your Hearing Care Specialist for additional information about available accessories.

GENIUSlink App

With the GENIUSlink App you conveniently operate your hearing aids right from your Android* smartphone, from your iPhone,** or from your tablet.

You can control your hearing aids and how they interact with all of your favorite electronic devices. Whether it is watching TV, listening to your favorite song, or talking to a friend on your mobile phone - control is right at your fingertips.

* Android and Google Play are trademarks of Google Inc.

** iPhone and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Prerequisites for using the app:

- You must have a GENIUSlink. Wear it as usual and turn it on.
- Your smartphone or tablet must be within Bluetooth operating distance (about 10 m or 32 ft).

Prerequisites for download and installation:

- Your smartphone or tablet must have access to the Internet.
- You must have or create an account for the Google Play* Store (Android smartphone or tablet) or for the App Store** (iPhone or iPad).

Download and installation:

- ▶ Search for "GENIUSlink" in the Google Play Store or in the App Store and install the app on your smartphone or tablet.
- ▶ To start the app, it is listed under the name "GENIUSlink" on your smartphone or tablet.

Troubleshooting

If an error occurs, make sure that GENIUSlink is worn correctly and that all devices are within operating distance. Refer to sections "Wearing GENIUSlink properly" and "Operating distance".

Problem and possible solutions

The device does not work.

- Ensure that the device is charged and turned on. Refer to sections "Charging" and "Turning GENIUSlink on/off".
 - Pair the hearing aids again. Refer to section "Pairing your hearing aids".
 - Reset the device. Refer to section "Resetting".
-

Problem and possible solutions

Hearing aids cannot be paired.


- Unpair all devices and pair them again. Refer to section "Unpairing devices".
-

Audio streaming is interrupted.

- Ensure that the neckloop is not twisted.
 - Ensure that the Bluetooth device is within operating distance.
 - In rare cases, metal-based necklaces can interrupt audio streaming. Remove the necklace.
-

Problem and possible solutions

An external audio source is connected, but not played.

- For plugged connections: Ensure that the device is fully connected.
 - For wireless connections: The device has not been paired. Refer to section "Pairing Bluetooth devices".
 - More than one audio device is connected and another connected audio device has a higher priority. Unplug unused audio device or press  to stop wireless audio streaming from unused audio devices.
-

Problem and possible solutions

Cannot toggle between transmitters.

- Only one transmitter has been paired. Pair both transmitters.
 - Ensure that both transmitters are within operating distance.
 - At least one transmitter is a third-party transmitter. Toggling between transmitters works only for our transmitters.
-

Consult your Hearing Care Specialist if you encounter further problems.

Important safety information

Personal safety



WARNING

Risk of strangulation!

- ▶ Ensure that the neckloop does not get entangled, e. g. in moving mechanical parts of machines.
- ▶ Use only the delivered neckloop. It will automatically detach when entangled.
- ▶ Do not use the device for children under the age of twelve.



WARNING

Choking hazard!

Your device contains small parts which can be swallowed.

- ▶ Keep hearing aids, batteries and accessories out of reach of children and cognitively impaired persons.
- ▶ If parts have been swallowed consult a physician or hospital immediately.



WARNING

Risk of electrical shock!

- ▶ Do not use obviously damaged devices and return them to point of sale.



WARNING

Note that any unauthorized changes to the product may cause damage to the product or cause injury.

- ▶ Use only approved parts and accessories. Ask your Hearing Care Specialist for support.



WARNING

Risk of electric shock!

- ▶ Connect audio input only to a device conforming to IEC 60065, the IEC-Norm for audio, video and other electronic devices.



WARNING

Interference with implantable devices

- ▶ The device can be used with all electronic implants that comply with the ANSI/AAMI/ISO 14117:2012 Electromagnetic compatibility standard for human implants.
- ▶ In case your implant does not comply with the ANSI/AAMI/ISO 14117:2012 standard, consult the manufacturer of your implantable device for information about the risk of disturbance.



WARNING

This device may interfere with measuring and electronic equipment.

- ▶ Do not use your device on airplanes or areas where sensitive or life-supporting electronic equipment is used.



WARNING

Risk of explosion!

- ▶ Do not use your remote control in explosive atmospheres (e. g. in mining areas).



WARNING

Risk of explosion when the rechargeable battery is handled wrong.

- ▶ Do not short circuit, pierce, crush or disassemble the rechargeable battery.
- ▶ Prior to returning the battery for recycling, tape the electrodes to prevent short circuit, which may cause the battery to explode.
- ▶ Do not place it in oven or fire.
- ▶ Do not immerse it in water.
- ▶ Charge the rechargeable battery between 0°C and 45°C.



Radiofrequency radiation exposure Information

The radiated output power of the device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

Product safety



NOTICE

- ▶ Protect your devices from extreme heat. Do not expose them to direct sunlight.



NOTICE

- ▶ Protect your devices from high humidity.



NOTICE

- ▶ Do not dry your devices in the microwave oven.



NOTICE

Different types of strong radiation, e. g. during X-ray or MRI head examinations, may damage devices.

- ▶ Do not use the devices during these or similar procedures.

Weaker radiation, e. g. from radio equipment or airport security, does not damage the devices.



In some countries restrictions for the usage of wireless equipment exist.

▶ Refer to local authorities for further information.



NOTICE

Your hearing aids are designed to comply with international standards on electromagnetic compatibility but interference with nearby electronic devices could occur. In this case, move away from the source of interference.



NOTICE

For hearing aids with wireless connectivity:
When the telecoil program is active, the remote control may cause a pulsing noise.

- ▶ Use the remote control with a distance greater than 10 cm (4 inches).



NOTICE

- ▶ Your remote control is programmed to exclusively communicate with your hearing aids. If you experience problems with another person's remote control, consult your Hearing Care Specialist.

Important information

Intended use

The remote control is intended to operate hearing aids.



Use the remote control only as described in this user guide.

Symbols

Symbols used in this document



Points out a situation that could lead to serious, moderate, or minor injuries.



Indicates possible property damage.



Advice and tips on how to handle your device better.

Symbols on device or packaging



Read and follow the instructions in the user guide.



CE compliance label, confirms compliance with certain European Directives.

Refer to section "Conformance information".



EMC and radio communications compliance label Australia.

Refer to section "Conformance information".



Do not dispose of the device with household waste.
Refer to section "Disposal information".



Symbols on device or packaging



The device is designed to connect specifically to iPhone and iPad. Refer to section "Conformance information."

Transport and storage conditions

During extended periods of transport and storage, please observe the following conditions:

	Storage	Transport
Temperature	10 to 40 °C	-20 to 60 °C
Relative humidity	10 to 80 %	5 to 90 %

For other parts, such as batteries, other conditions may apply.



WARNING

Risk of injury, fire or explosion during shipment.

- ▶ Ship lithium batteries according to local regulations.

Technical data of the power supply

Golden Profit GPE006H-050100-Z	
Input voltage:	100-240 V AC
Input current:	0.5 A
Input frequency:	50-60 Hz
Output voltage:	5 V DC
Output current:	1 A

Disposal information

Within the European Union, the marked equipment is covered by "Directive 2002/96/EC of the European Parliament and of the Council of 27 January 2003 on waste electrical and electronic equipment."

Amended by "Directive 2003/108/EC" (WEEE).



NOTICE

- ▶ Recycle hearing aids, accessories and packaging according to national regulations.



NOTICE

- ▶ To avoid environmental pollution, do not throw batteries into household trash.
- ▶ Recycle or dispose of batteries according to national regulations or return them to your Hearing Care Specialist.

Conformance information

The CE mark indicates conformity with the following European directives: 93/42/EEC concerning medical devices, 99/5/EC (R&TTE) concerning radio and telecommunications terminal equipment, and 2011/65/EU RoHS concerning the restriction of hazardous substances.

Wireless functionality

Operating frequency: $f_c = 3.28$ MHz

FCC and ISED compliance information can be found on the back of the device.

The ACMA compliance mark  indicates conformity with the electromagnetic interference standards set by the

Australian Communications and Media Authority (ACMA).

Devices with the FCC marking comply with the standards of the FCC regarding electromagnetic interference.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with ISED's licence-exempt RSSs.

Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.





Made for iPhone, iPad




"Made for iPhone" and "Made for iPad" mean that the device has been designed to connect specifically to iPhone or iPad,










respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPad may affect wireless performance.

Quick reference

Button overview

Button	Description
 or 	Adjust volume Press shortly to adjust step by step. Press and hold until desired volume is reached.
 and  short press	Only during audio streaming or phone calls Switch between the following input signals: <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="416 729 1326 773">■ Audio input/caller's voice and ambient sound<li data-bbox="416 785 1039 829">■ Audio input/caller's voice only

Button	Description
 and  long press (2 seconds)	Turn your hearing aids on/off (standby).
 short press	<ul style="list-style-type: none"> ■ During audio streaming: Stop streaming ■ No audio streaming: Switch to next hearing program ■ When hearing aids are turned off: Turn hearing aids on ■ Incoming call: Accept call ■ During phone call: End call ■ During Bluetooth pairing: Cancel pairing

Button	Description
 long press	<ul style="list-style-type: none"> ■ No active phone call: Turn GENIUSlink on/off ■ During phone call: Reject call
 double-press	<ul style="list-style-type: none"> ■ During phone call: Hand call over ■ Only for our transmitters: Switch to the transmitter or toggle between transmitters
 and 	Pair standard Bluetooth device
 ,  and 	Pair one of our transmitters
 and 	Unpair all devices except our transmitters

LED status indication

Orange LED



Orange LED off

▶ Battery is sufficiently charged.



Flashing fast for 5 seconds...

...when a button is pressed: ▶ Battery is low.

... after turning on: ▶ Battery is too low to turn on
GENIUSlink.




Flashing fast for 1 second




▶ An error has occurred.

Examples: Hearing aids are not in operating
distance or the neckloop is open.

Orange LED

-  Steady orange light
 - ▶ Charging.
-

Blue LED

-  Blue LED off
 - ▶ No audio streaming and no phone call is active.
 -  Steady blue light
 - ▶ Audio streaming is active.
 - ▶ Phone call is active.
 -  Flashing fast
 - ▶ Incoming phone call
-

Blue LED



Flashing

- ▶ Pairing with standard Bluetooth devices
- ▶ Establishing connection to our transmitters



On for 5 seconds after flashing

- ▶ Bluetooth device is connected.

Green LED



Green LED off








- ▶ No button is currently pressed, no charging in progress or GENIUSlink is turned off.



Steady green light (when charging)

- ▶ Charging is completed.

Green LED

-  On for 1 second after pressing buttons
▶ Switch hearing program or adjust volume.
-  On for 2 seconds after pressing buttons
▶ Turn hearing aids on/off (standby).
-  On for 2 seconds after turning on
▶ GENIUSlink is turned on.
-  On as long as  or  is pressed
▶ Adjust volume.
-  Flashing
▶ Establishing connection to hearing aids.

Green LED



Fades off

▶ GENIUSlink turns off.



On for 5 seconds, then off

▶ Pairing with hearing aids is finished.

Several LEDs



Flashing orange and blue

▶ All Bluetooth phones are unpaired.



Flashing green and blue

▶ Searching for our transmitters nearby.

▶ Searching for nearby hearing aids and Bluetooth devices simultaneously.



GENIUSLink™

Manual del operador

www.miracle-ear.com

Contenidos

Antes de empezar	7
Incluido en la entrega	8
Audífonos compatibles	9
Componentes	10
Primeros pasos	12
Carga	12
Cómo llevar GENIUSlink correctamente	16
Emparejamiento de audífonos con GENIUSlink	18
Funciones del telemando	22
Encendido y apagado de GENIUSlink	24

Transmisión de audio	27
Dispositivos compatibles	28
Emparejamiento de dispositivos Bluetooth	32
Emparejamiento de nuestros transmisores	36
Funciones de transmisión de audio	40
Varios dispositivos conectados	43
Cómo realizar llamadas telefónicas	44
Funciones de llamada telefónica	46
Mantenimiento y servicio técnico	52
Limpieza	52
Desemparejamiento	53
Restablecimiento	54

Información adicional	55
Distancia operativa	55
Configuración de los audífonos	56
Accesorios	58
GENIUSlink App	59
Solución de problemas	62
Información importante de seguridad	66
Seguridad personal	66
Seguridad del producto	73

Información importante	77
Uso previsto	77
Símbolos	78
Condiciones de transporte y almacenamiento	81
Datos técnicos de la fuente de alimentación	82
Información sobre la eliminación	82
Información de conformidad	84
Referencia rápida	89
Vista general de los botones	89
Indicación de estado LED	94

Antes de empezar

GENIUSlink es un telemando y un dispositivo de transmisión de audio en un solo aparato. Conecta muchos dispositivos compatibles con la tecnología inalámbrica **Bluetooth**^{®*}, dispositivos de audio estándar y receptores FM con los audífonos.



ATENCIÓN

Lea este manual del operador por completo y a fondo, y siga la información de seguridad incluida en este documento para evitar daños o lesiones.

* La marca del término Bluetooth y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de Miracle-Ear se realiza bajo licencia. Las demás marcas registradas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Incluido en la entrega

Compruebe el contenido del paquete.

- GENIUSlink con collar:



- Cable USB para carga:

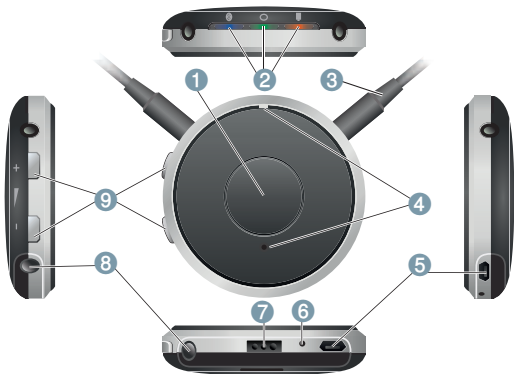





- Fuente de alimentación (para enchufes en los Estados Unidos, no se requiere adaptador) Para otros enchufes, está disponible un juego de adaptadores específicos para cada país.

Audífonos compatibles

GENIUSlink funciona con nuestros audífonos inalámbricos específicos. Su especialista en audición le informará sobre los modelos compatibles.

Componentes

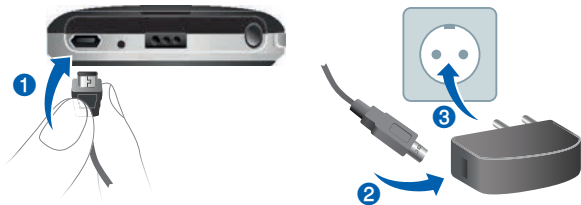


-
- 1 Botón multifunción 
 - 2 Indicador de estado LED (naranja, verde, azul)
 - 3 Collar (también funciona como antena)
 - 4 Orificios del micrófono
 - 5 Puerto USB para carga
 - 6 Botón de restablecimiento
 - 7 Puerto para receptor FM
 - 8 Puerto para dispositivos de audio
(conector de audio estándar de 3,5 mm)
 - 9 Botones de volumen  
-

Primeros pasos

Siga las instrucciones de este capítulo para preparar GENIUSlink para el funcionamiento.

Carga





AVISO

Asegúrese de que se pueda acceder fácilmente al conector de alimentación para poder retirarlo de la fuente de alimentación, si es necesario.

Estado de la pila durante la carga



Luz naranja fija



Cargando.




Luz verde fija




La carga ha finalizado.

El LED naranja indica el estado de la pila:

Estado de la pila

-  LED naranja apagado
▶ La pila está suficientemente cargada.

-  Parpadea rápidamente durante 5 segundos cuando se pulsa un botón
▶ La pila tiene poca carga.

Información adicional:

- Utilice únicamente el cable USB y el adaptador de corriente incluidos con el dispositivo.

- Al realizar la carga mediante un ordenador:
 - GENIUSlink se apaga automáticamente.
 - El ordenador debe estar encendido y no debe estar en modo de suspensión ni de hibernación. De lo contrario, la pila podría descargarse en lugar de cargarse.
- Normalmente, para realizar una carga total se necesitan 2 horas.
- Para sustituir la pila recargable se necesita una herramienta especial. Si es necesario sustituir la pila, póngase en contacto con el especialista en audición.



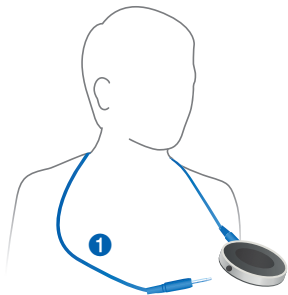
AVISO

No abra la carcasa. El dispositivo se podría estropear.

Cómo llevar GENIUSlink correctamente

Para que funcione correctamente, debe llevar GENIUSlink con el collar colgado del cuello. El collar también funciona como antena.

- ▶ Desenchufe un conector del collar y colóquese el collar sin apretar alrededor del cuello ❶.
- ▶ Inserte los dos conectores del collar hasta que hagan tope ❷.







Emparejamiento de audífonos con GENIUSlink

Los audífonos se deben emparejar con GENIUSlink una sola vez. Después, la conexión se establece automáticamente cuando los audífonos y GENIUSlink se encienden.

Requisitos:

- Los dos audífonos están apagados (los compartimentos de la pila están abiertos) y dentro del radio de alcance.
- GENIUSlink está apagado.
- El collar está conectado por ambos lados y se lleva GENIUSlink colgado del cuello.

Emparejamiento:

- ▶ Pulse  hasta que el LED verde se encienda . Esto tarda aproximadamente 2 segundos. GENIUSlink busca audífonos cercanos .
- ▶ Encienda los audífonos mientras el LED verde esté parpadeando : Cierre el compartimento de la pila. Si utiliza dos audífonos, los dos deben estar encendidos.

El emparejamiento puede tardar varios segundos. El LED verde indica el estado de emparejamiento:

Estado de emparejamiento de los audífonos



Parpadeando, luego encendido durante 5 segundos y luego apagado


► El emparejamiento ha finalizado. Se emite una señal acústica. Ahora puede utilizar GENIUSlink.




Parpadeando durante 10 minutos y luego apagado

► Los audífonos no se han podido emparejar. Consulte la sección "Resolución de problemas".




Cuando el emparejamiento haya finalizado, GENIUSlink estará listo ...



- ... para las funciones del telemando. Consulte la sección "Funciones del telemando".
- ... para emparejar dispositivos Bluetooth mientras el LED azul esté parpadeando . Consulte la sección "Emparejamiento de dispositivos Bluetooth".

Si desea emparejar dispositivos Bluetooth no ahora sino más tarde, pulse .

Funciones del telemando

GENIUSlink es un telemando para sus audífonos. Están disponibles las funciones siguientes:

Función	Descripción
Volumen	 o bien  Pulse brevemente para realizar un ajuste gradual. Pulse y mantenga pulsado el botón hasta alcanzar el volumen deseado.
Programa de audición	Pulsación breve de  ▶ Cambia al siguiente programa de audición. Esta función no está disponible durante la transmisión de audio.

Función	Descripción
Encender/ apagar (espera)	Pulsación larga de  y  (2 segundos) ▶ Enciende o apaga los audífonos.

Información adicional:



- Si lleva dos audífonos, ambos se ajustan a la vez.
- Después de encender los audífonos con GENIUSlink, se restablecen el volumen y el programa de audición utilizados anteriormente.



Puede volver a encender los audífonos rápidamente pulsando brevemente el botón multifunción.

Encendido y apagado de GENIUSlink


Conexión:

- ▶ Pulse  hasta que el LED verde se encienda . Esto tarda aproximadamente 2 segundos.

Desconexión:

- ▶ Pulse  hasta que el LED verde se apague gradualmente .

Indicación de estado

-  Encendido durante 2 segundos
- ▶ GENIUSlink se está encendiendo.

Indicación de estado



Parpadeando

► Estableciendo conexión con los audífonos.
Si la conexión se puede establecer inmediatamente, esta indicación de estado se omite.



Encendido durante 5 segundos

► Los audífonos están conectados.



Parpadea rápidamente durante 10 segundos



► La pila no tiene suficiente carga para encender GENIUSlink.



Se desvanece

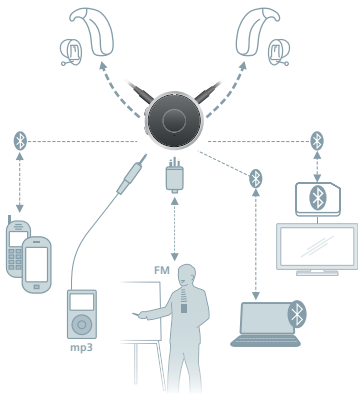
► GENIUSlink se apaga.

Información adicional:

- Los audífonos no se encienden o apagan automáticamente cuando se enciende o se apaga GENIUSlink.
- Después de encender, GENIUSlink busca audífonos durante 10 minutos. Si no se detectan audífonos durante ese periodo, GENIUSlink se apaga automáticamente. En este caso: Asegúrese de que los audífonos estén encendidos y vuelva a intentarlo.
- Para comprobar si GENIUSlink está encendido, pulse  o . Si el LED verde se enciende, GENIUSlink está encendido.

Transmisión de audio

Conecte el dispositivo de audio con GENIUSlink, mediante cable o inalámbricamente. GENIUSlink transmite inalámbricamente la señal de audio a los audífonos. La señal de audio se reproduce a través de los audífonos. No se necesitan altavoces ni auriculares.



Dispositivos compatibles

Puede conectar los siguientes dispositivos:



Teléfonos Bluetooth (dos como máximo)



Dispositivos de audio Bluetooth, como una tablet, un equipo estéreo ...




Dispositivos de entrada de línea estándar (dispositivos de audio con conector de audio de 3,5 mm)



Nuestros transmisores (dos como máximo)
Active la transmisión de audio inalámbrica para
los dispositivos que no sean compatibles con
Bluetooth.



Receptor FM
Permite utilizar sus sistemas FM aunque los
audífonos no tengan entrada de audio.

Siempre que la transmisión de audio esté activa,
independientemente de la fuente de audio conectada, el
LED azul estará encendido .

La configuración depende del tipo de dispositivo.

- Los dispositivos de entrada de línea estándar y los receptores FM solo se enchufan.
- Los teléfonos Bluetooth y los dispositivos de audio Bluetooth se deben emparejar una vez para que se pueda transmitir audio. Consulte la sección "Emparejamiento de dispositivos Bluetooth".
- Nuestros transmisores también se deben emparejar una vez, pero el procedimiento es un poco distinto. Consulte la sección "Emparejamiento de nuestros transmisores".

Información adicional:

- Receptores FM: Se transmite la misma señal a los dos audífonos (sonido mono).
- Transmisores: También se pueden utilizar transmisores de terceros. GENIUSlink los trata igual que los demás dispositivos Bluetooth.
Se recomienda usar nuestros transmisores.

Emparejamiento de dispositivos Bluetooth

Cada dispositivo Bluetooth se debe emparejar con GENIUSlink una sola vez. Después, la conexión se establece automáticamente cuando GENIUSlink se enciende y el dispositivo Bluetooth queda dentro del radio de alcance.

Los dispositivos Bluetooth son, por ejemplo, teléfonos, televisores, tablets o transmisores de terceros con Bluetooth.






El procedimiento para emparejar y utilizar nuestros transmisores es un poco diferente. Consulte la sección “Emparejamiento de nuestros transmisores”.

Requisitos:

- El dispositivo Bluetooth está encendido.
- GENIUSlink está encendido.
- El collar está conectado por ambos lados y se lleva GENIUSlink colgado del cuello.

Emparejamiento de dispositivos Bluetooth estándar:

- ▶ Pulse  y  simultáneamente hasta que el LED azul parpadee . Esto tarda aproximadamente 5 segundos.
GENIUSlink busca dispositivos cercanos.
- ▶ Configure el dispositivo Bluetooth para buscar otros dispositivos Bluetooth. Consulte el manual del dispositivo.

- ▶ En el dispositivo Bluetooth, seleccione "Remoto y streamer" en la lista de dispositivos detectados.
- ▶ Si se le solicita, introduzca el PIN "0000".

El emparejamiento puede tardar varios segundos. El LED azul indica el estado de emparejamiento:

Estado de emparejamiento de dispositivos Bluetooth estándar



Parpadeando, luego encendido durante 5 segundos y luego apagado

- ▶ El emparejamiento se ha realizado correctamente. Ahora puede utilizar el dispositivo Bluetooth.
-

Estado de emparejamiento de dispositivos Bluetooth estándar




Parpadeando y luego apagado

▶ El emparejamiento no se ha podido realizar. En este caso, asegúrese de que el dispositivo Bluetooth esté dentro del radio de alcance y vuelva a intentarlo.



Consejos:

- También se puede utilizar GENIUSlink App para el emparejamiento.
- Para cancelar el emparejamiento, pulse  brevemente.

El LED azul se apaga.





Emparejamiento de nuestros transmisores

Cada transmisor se debe emparejar con GENIUSlink una sola vez. Puede utilizar un máximo de dos de nuestros transmisores.

Requisitos:

- GENIUSlink está encendido.
- El collar está conectado por ambos lados y se lleva GENIUSlink colgado del cuello.
- El transmisor está dentro del radio de acción.

Emparejamiento de nuestros transmisores:

- ▶ Encienda el transmisor.
- ▶ Pulse ,  y  simultáneamente hasta que los LED azul y verde parpadeen . Esto tarda aproximadamente 5 segundos.
GENIUSlink busca transmisores cercanos.

El emparejamiento puede tardar varios segundos. El LED azul indica el estado de emparejamiento:

Estado de emparejamiento de nuestros transmisores



Parpadeando y luego encendido

► El emparejamiento se ha realizado correctamente. La transmisión se inicia automáticamente. Ahora puede utilizar el transmisor.



Parpadeando y luego apagado

► El emparejamiento no se ha podido realizar. En este caso, asegúrese de que el transmisor esté dentro del radio de alcance y vuelva a intentarlo.



También se puede utilizar GENIUSlink App para el emparejamiento.


Información adicional:





- Si el transmisor solo está temporalmente (< 5 min) fuera del radio de alcance, la transmisión de la señal de audio se interrumpe, pero se reanuda automáticamente cuando el transmisor vuelve a estar dentro del radio de alcance.
- Si un transmisor ya está emparejado, no se puede volver a emparejar.
- Si se empareja un tercer transmisor, se desempareja automáticamente el primer transmisor emparejado.



Funciones de transmisión de audio




Para realizar llamadas telefónicas, consulte el capítulo "Cómo realizar llamadas telefónicas".

Función	Explicación
Iniciar la transmisión	<ul style="list-style-type: none">■ En los dispositivos de audio Bluetooth: Inicie la reproducción de audio en el dispositivo de audio.■ En los dispositivos con entrada de línea estándar y los receptores FM: Enchufe el dispositivo.■ En nuestros transmisores: Pulse  dos veces.

Función	Explicación
Volumen	<p data-bbox="452 187 754 232"> o bien </p> <p data-bbox="452 252 1209 350">Pulse brevemente para realizar un ajuste gradual.</p> <p data-bbox="452 363 1224 461">Pulse y mantenga pulsado el botón hasta alcanzar el volumen deseado.</p>
Mezclador de sonido	<p data-bbox="452 493 1016 541">Pulsación breve de  y </p> <p data-bbox="452 557 1282 708">Pulse los dos botones simultáneamente para cambiar entre las siguientes señales de entrada:</p> <ul data-bbox="452 726 1195 829" style="list-style-type: none"><li data-bbox="452 726 1195 774">■ Entrada de audio y sonido ambiente<li data-bbox="452 788 928 829">■ Solo entrada de audio

Función	Explicación
Detener la transmisión	Pulsación breve de  El LED azul se apaga.
Cambiar entre transmisores	Pulsación doble de  Solo para nuestros transmisores.



En los dispositivos con entrada de línea estándar y los receptores FM, puede pausar / reproducir la transmisión de audio pulsando  brevemente.

Cuando la transmisión de audio esté en pausa, el LED azul se apagará.

Varios dispositivos conectados

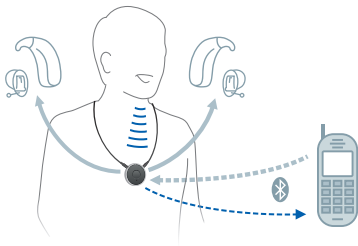
Si conecta más de un dispositivo a GENIUSlink, se reproduce la señal del último dispositivo.

Si enciende GENIUSlink mientras hay más de un dispositivo conectado, GENIUSlink selecciona una de las señales según las prioridades siguientes:

- 1 Llamadas telefónicas
- 2 Dispositivos de audio Bluetooth, por ejemplo, el reproductor de música de un smartphone o una tablet (todo excepto nuestros transmisores)
- 3 Receptor FM
- 4 Dispositivo de audio (con conector estándar de 3,5 mm)
- 5 Nuestros transmisores

Cómo realizar llamadas telefónicas



Puede utilizar los altavoces de los audífonos y el micrófono de GENIUSlink para llamadas telefónicas cuando realice una llamada.








Requisitos:

- El teléfono debe ser compatible con Bluetooth.
- El teléfono debe estar emparejado con GENIUSlink (consulte la sección "Emparejamiento de dispositivos Bluetooth").

Funciones de llamada telefónica

Función	Descripción
Aceptar / finalizar una llamada	Pulsación breve de  Alternativa: Utilice la función de aceptar/finalizar del teléfono.
Rechazar una llamada	Pulsación larga de  (más de 2 segundos) Alternativa: Utilice la función de rechazar llamada del teléfono.

Función	Descripción
Volumen	 o bien  Pulse brevemente para realizar un ajuste gradual. Pulse y mantenga pulsado el botón hasta alcanzar el volumen deseado.
Mezclador de sonido	 y  Pulse los dos botones simultáneamente para cambiar entre las siguientes señales de entrada: <ul style="list-style-type: none">■ voz del interlocutor y sonido ambiente■ solo voz del interlocutor

Función	Descripción
Transferir la llamada	Pulsación doble de  . Transfiere la llamada telefónica de GENIUSlink al teléfono o del teléfono a GENIUSlink.

Información adicional:

■ Llamadas salientes:

Cuando llame a alguien, los audífonos se conectarán automáticamente al teléfono.

Algunos teléfonos no son compatibles con esta función.

En este caso:

- Detenga o desconecte todos los demás dispositivos de audio.
- Pulse y brevemente para establecer la conexión manualmente.

■ Llamadas entrantes:

- Cuando alguien le llame, los audífonos emitirán un tono de llamada y el LED azul parpadeará rápidamente .
- Cuando alguien le llama, GENIUSlink no se puede apagar.

- Rechazo de llamadas:
Esta función no es compatible con todos los teléfonos.
- Uso de dos teléfonos:
 - Si los dos teléfonos suenan a la vez, GENIUSlink solo emite la señal de la primera llamada.
 - Mientras esté al teléfono utilizando GENIUSlink, no se podrá emitir la señal de las llamadas entrantes del segundo teléfono. Para responder a la llamada del segundo teléfono, deberá finalizar la llamada del primer teléfono.
 - Los dos teléfonos tienen que estar emparejados con GENIUSlink.
- Transferencia de llamadas:
Esta función resulta útil si desea pasar el teléfono a otra persona.

- No es posible poner una llamada en espera mediante GENIUSlink. Para poner una llamada en espera, utilice las funciones del teléfono.
- Durante una llamada telefónica, los audífonos no se pueden apagar (en espera) y no se puede cambiar el programa de audición.
- Una vez realizado el emparejamiento, recomendamos apagar los tonos del teclado del teléfono.

Mantenimiento y servicio técnico

Limpieza






AVISO

- ▶ No sumerja el telemando en agua.
- ▶ No limpie el telemando con alcohol ni con bencina.
- ▶ Limpie el telemando y el collar cuando sea necesario con un paño suave seco o un poco húmedo. Utilice solo agua destilada para humedecer el paño.
- ▶ Evite el uso de productos de limpieza.




Desemparejamiento

Puede desemparejar todos los dispositivos excepto nuestros transmisores.

- ▶ Pulse  y  simultáneamente hasta que el LED azul y naranja empiece a parpadear . Esto tarda aproximadamente 10 segundos.

GENIUSlink desempareja los audífonos y todos los dispositivos Bluetooth excepto los nuestros transmisores.

GENIUSlink busca audífonos y dispositivos Bluetooth cercanos . Apague los audífonos y vuelva a encenderlos para emparejarlos con GENIUSlink. Para emparejar otros dispositivos, consulte "Emparejamiento de dispositivos Bluetooth".



Para desemparejar nuestros transmisores, debe utilizar GENIUSlink App.

Restablecimiento

En caso de fallo del sistema o si GENIUSlink no responde al pulsar un botón, puede restablecer GENIUSlink. El restablecimiento no afecta al estado de emparejamiento. Todos los dispositivos emparejados permanecen emparejados.

- ▶ Utilice una herramienta larga y fina, por ejemplo, un palillo de madera o de plástico, para pulsar el botón de restablecimiento.



Información adicional

Distancia operativa

- ▶ GENIUSlink y audífonos: Debe llevar GENIUSlink colgado del cuello y debe llevar los audífonos del modo habitual.
- ▶ GENIUSlink y dispositivos de audio inalámbricos: La distancia máxima es de aproximadamente 10 m o 32 ft.

Configuración de los audífonos

Puede utilizar GENIUSlink tal como se suministra. Solo tiene que emparejar los audífonos y los dispositivos Bluetooth deseados.

No obstante, si prefiere un programa de audición específico para escuchar música (por medio de su equipo HiFi Bluetooth) o si utiliza el receptor FM:

- ▶ Solicite a su especialista en audición que configure un programa de audición con las propiedades deseadas.

Con programas de audición especiales, puede disfrutar aún más de la calidad de sonido.

Si su especialista en audición configura un programa de audición nuevo para sus audífonos o cambia la configuración de los audífonos, debe hacer lo siguiente:

- ▶ Apague GENIUSlink y vuelva a encenderlo.

Obtenga más información en la sección "Encendido y apagado de GENIUSlink".

- ▶ Vuelva a emparejar los audífonos.

Obtenga más información en la sección "Emparejamiento de los audífonos con GENIUSlink".

Ahora GENIUSlink dispone de la configuración actualizada de los audífonos.

Accesorios

- Transmisor:

Transmisor Bluetooth para los dispositivos que no son compatibles con Bluetooth.

- MComConnect:

Transmisor Bluetooth más micrófono de solapa que puede facilitarse a oradores/profesores para lograr una transmisión eficaz del discurso al usuario.

Consulte a su especialista en audición para obtener información adicional sobre los accesorios disponibles.

GENIUSlink App

Con GENIUSlink App puede controlar cómodamente los audífonos desde un smartphone Android*, iPhone** o desde una tablet.

No solo podrá controlar los audífonos, sino también cómo interactúan con todos sus dispositivos electrónicos favoritos. Ya se trate de ver la TV, escuchar música o hablar con un amigo por el teléfono móvil, el control está literalmente en sus manos.

* Android y Google Play son marcas registradas de Google Inc.

** iPhone e iPad son marcas registradas de Apple Inc. en EE. UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Requisitos para usar la aplicación:

- Debe disponer de un dispositivo GENIUSlink. Póngaselo de la forma habitual y enciéndalo.
- El smartphone o la tablet deben estar dentro del alcance de Bluetooth (aprox. 10 m o 32 ft).

Requisitos para la descarga y la instalación:

- Es necesario que el smartphone o la tablet tengan acceso a Internet.
- Debe tener o crear una cuenta en Google Play* Store (smartphone o tablet Android) o en App Store** (iPhone o iPad).

Descarga e instalación:

- ▶ Busque "GENIUSlink" en Google Play Store o en App Store e instale la aplicación en el smartphone o la tablet.
- ▶ La aplicación aparece con el nombre "GENIUSlink" en el smartphone o la tablet.

Solución de problemas

Si surge un problema, asegúrese de llevar GENIUSlink correctamente y de que todos los dispositivos estén dentro del radio de acción. Consulte las secciones "Cómo llevar GENIUSlink correctamente" y "Distancia operativa".

Problema y posibles soluciones

El dispositivo no funciona.

- Asegúrese de que el dispositivo esté cargado y encendido. Consulte las secciones "Carga" y "Encendido y apagado de GENIUSlink".
- Vuelva a emparejar los audífonos. Consulte la sección "Emparejamiento de los audífonos".
- Restablezca el dispositivo. Consulte la sección "Restablecimiento".

Problema y posibles soluciones

Los audífonos no se han podido emparejar.


- Desempareje todos los dispositivos y vuelva a emparejarlos. Consulte la sección “Desemparejamiento de dispositivos”.
-

La transmisión de audio se interrumpe.

- Asegúrese de que el collar no esté torcido.
 - Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth esté dentro del radio de acción.
 - En casos excepcionales, los collares de metal pueden interrumpir la transmisión de audio. Retire el collar.
-

Problema y posibles soluciones

Hay una fuente de audio externa conectada, pero no se reproduce.

- Para las conexiones con cable: Asegúrese de que el dispositivo esté totalmente conectado.
- Para las conexiones inalámbricas: El dispositivo no se ha emparejado. Consulte la sección “Emparejamiento de dispositivos Bluetooth”.
- Hay más de un dispositivo de audio conectado y otro dispositivo de audio conectado tiene una prioridad superior. Desenchufe el dispositivo de audio no utilizado o pulse  para detener la transmisión de audio inalámbrica de dispositivos de audio no utilizados.

Problema y posibles soluciones

No se pueden alternar transmisores.

- Solo se ha emparejado un transmisor. Empareje los dos transmisores.
 - Asegúrese de que los dos transmisores estén dentro del radio de acción.
 - Al menos un transmisor es de terceros. Solo se pueden alternar transmisores con nuestros transmisores.
-

En caso de otros problemas, consulte al especialista en audición.

Información importante de seguridad

Seguridad personal



ADVERTENCIA

Peligro de estrangulación.

- ▶ Asegúrese de que el collar no se quede enganchado, p. ej. en las piezas mecánicas móviles de los equipos.
- ▶ Use solo el collar suministrado. Se soltará automáticamente si se engancha.
- ▶ No use el collar para niños menores de doce años.



ADVERTENCIA

Peligro de asfixia.

El dispositivo contiene piezas pequeñas que se pueden tragar.

- ▶ Mantenga los audífonos, pilas y accesorios fuera del alcance de los niños y personas con deficiencias mentales.
- ▶ En caso de ingestión de alguna pieza, consulte con un médico o acuda a un hospital inmediatamente.



ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica.

- ▶ Si el aparato está claramente dañado, no lo use y devuélvalo al punto de venta.



ADVERTENCIA

Tenga en cuenta que cualquier cambio no autorizado en el producto puede provocar daños materiales o personales.

- ▶ Utilice solo piezas y accesorios autorizados. Solicite la asistencia de su especialista en audición.



ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica.

- ▶ Conecte la entrada de audio solo a dispositivos que cumplan IEC 60065 (norma IEC para dispositivos de audio, vídeo y otros dispositivos electrónicos).



ADVERTENCIA

Interferencia con dispositivos implantables

- ▶ El dispositivo se puede utilizar con todos los implantes electrónicos que cumplen el estándar de compatibilidad electromagnética ANSI/AAMI/ISO 14117:2012, de implantes para humanos.
- ▶ En caso de que el implante no cumpla el estándar ANSI/AAMI/ISO 14117:2012, solicite información sobre los riesgos de perturbaciones al fabricante del dispositivo implantable.



ADVERTENCIA

El dispositivo puede interferir con los dispositivos de medición y electrónicos.

- ▶ No utilice el dispositivo en aviones o zonas donde se utilicen equipos electrónicos de soporte vital o equipos electrónicos sensibles.



ADVERTENCIA

Peligro de explosión.

- ▶ No use el telemando en atmósferas explosivas (p. ej. en minas).



ADVERTENCIA

Peligro de explosión si la batería recargable se manipula inadecuadamente.

- ▶ No cortocircuite la batería recargable, no la perforo, no la aplaste ni la desmonte.
- ▶ Antes de devolver la batería para reciclarla, envuelva los electrodos con cinta adhesiva para evitar cortocircuitos que podrían provocar la explosión de la batería.
- ▶ No la coloque en el horno ni la arroje al fuego.
- ▶ No lo sumerja en agua.
- ▶ Cargue la batería recargable entre 0 °C y 45 °C.



Información sobre la exposición a radiación por radiofrecuencia

La potencia radiada del dispositivo está muy por debajo de los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia establecidos por la FCC. No obstante, el dispositivo debe utilizarse minimizando las posibilidades de contacto con personas durante el funcionamiento normal.

Seguridad del producto



AVISO

- ▶ Proteja los dispositivos del calor extremo. No los exponga a la luz directa del sol.



AVISO

- ▶ Proteja los dispositivos de la humedad elevada.



AVISO

- ▶ No seque los dispositivos en un horno microondas.



AVISO

Distintos tipos de radiaciones intensas, p. ej. las que se aplican durante los exámenes de rayos X o MRI de la cabeza, pueden dañar los dispositivos.

- ▶ No use los dispositivos durante estos o similares procedimientos.

Las radiaciones más débiles, p. ej. las que emiten los equipos de radio o de seguridad del aeropuerto, no dañan los dispositivos.



En algunos países existen restricciones al uso de equipos inalámbricos.

- ▶ Para más información, consulte a las autoridades locales.



AVISO

Los audífonos están diseñados para cumplir con los estándares internacionales en materia de compatibilidad electromagnética, pero pueden ocurrir interferencias con los dispositivos electrónicos cercanos. En este caso, apártese de la fuente de interferencias.



AVISO

Para los equipos con conectividad inalámbrica: cuando el programa de bobina telefónica está activo, el telemando puede provocar un sonido pulsante.

- ▶ Utilice el telemando a una distancia mayor de 10 cm (4 pulgadas).



AVISO

- ▶ Su telemando está programado para comunicarse exclusivamente con sus audífonos. Si se producen problemas con el telemando de otra persona, consulte al especialista en audición.

Información importante

Uso previsto

Este telemando tiene como función el control de los audífonos.



Utilícelo solo del modo descrito en este manual del operador.

Símbolos

Símbolos utilizados en este documento



Indica una situación que podría provocar lesiones leves, moderadas o graves.



Indica posibles daños materiales.



Consejos y sugerencias para manejar mejor el dispositivo.

Símbolos en el dispositivo o el embalaje



Lea y siga las instrucciones del manual del operador.



La etiqueta conforme a CE certifica la conformidad con determinadas directivas europeas.
Consulte la sección "Información de conformidad".



Etiqueta conforme a los requisitos de CEM y de comunicaciones por radio de Australia.
Consulte la sección "Información de conformidad".



No tire el dispositivo a la basura.
Consulte la sección "Información sobre la eliminación".

Símbolos en el dispositivo o el embalaje



El dispositivo está diseñado para conectarse específicamente a iPhone y iPad. Consulte la sección "Información de conformidad".

Condiciones de transporte y almacenamiento

Durante largos períodos de transporte y almacenamiento, tenga en cuenta las condiciones siguientes:

	Almacenamiento	Transporte
Temperatura	de 10 a 40 °C	de -20 a 60 °C
Humedad relativa	de 10 a 80 %	de 5 a 90 %

Para otras piezas, como las pilas, pueden aplicarse otras condiciones.



ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones, fuego o explosión durante el transporte.

- ▶ Transporte de pilas de litio según la normativa local.

Datos técnicos de la fuente de alimentación

Golden Profit GPE006H-050100-Z	
Tensión de entrada:	100-240 V CA
Corriente de entrada:	0,5 A
Frecuencia de entrada:	50-60 Hz
Tensión de salida:	5 V CC

Golden Profit GPE006H-050100-Z

Corriente de salida:

1 A

Información sobre la eliminación

En la Unión Europea, el equipo marcado está cubierto por la "Directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de enero de 2003 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos".

Enmendada por la "Directiva 2003/108/CE" (RAEE).



AVISO

- ▶ Recicle los audífonos, accesorios y embalajes según la normativa del país.



AVISO

- ▶ Para evitar la contaminación medioambiental, no tire las pilas en la basura doméstica.
- ▶ Recicle o elimine las pilas según las disposiciones legales del país o devuélvalas al especialista en audición.


Información de conformidad

La marca CE indica la conformidad con las siguientes directivas europeas: 93/42/EEC sobre dispositivos médicos, 99/5/CE (R&TTE) sobre equipos terminales de radio y telecomunicaciones y 2011/65/UE RoHS sobre la restricción de sustancias peligrosas.

Funcionalidad inalámbrica

Frecuencia de funcionamiento: $f_c = 3,28$ MHz

La información sobre conformidad con FCC e ISED se encuentra en la parte trasera del dispositivo.

La marca de conformidad ACMA  indica la conformidad con las normativas sobre interferencias magnéticas establecidas por la Autoridad Australiana de Comunicaciones y Medios de Comunicación (ACMA).

Los dispositivos con la marca FCC cumplen los estándares de la FCC relativos a las interferencias electromagnéticas.

Este aparato digital de Clase B cumple con ICES-003 de Canadá.

Este dispositivo cumple con el párrafo 15 de las normas FCC y con los RSS con exención de licencia de ISED.

Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y
- este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y respeta los límites de un dispositivo digital de Clase B, según el párrafo 15 de las normas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en

una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza cumpliendo las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse conectando y desconectando el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia con una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente que se encuentre en un circuito diferente al del receptor.
- Si necesita ayuda, consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio y TV.





Aviso de precaución de la FCC: Los cambios o las modificaciones que no hayan sido autorizados expresamente por la parte responsable de la conformidad pueden invalidar el derecho del usuario a utilizar el equipo.




Fabricado para iPhone, iPad






“Fabricado para iPhone” y “Fabricado para iPad” significa que el dispositivo se ha diseñado para conectarse específicamente a iPhone o iPad, respectivamente, y el desarrollador ha certificado que cumple los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su conformidad con los estándares de seguridad ni con las normativas. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPhone o iPad puede afectar al rendimiento inalámbrico.

Referencia rápida

Vista general de los botones

Botón	Descripción
 o bien 	Ajustar el volumen Pulse brevemente para realizar un ajuste gradual. Pulse y mantenga pulsado el botón hasta alcanzar el volumen deseado.
Pulsación breve de  y 	Solo durante la transmisión de audio o las llamadas telefónicas Cambiar entre las señales de entrada siguientes: <ul style="list-style-type: none">■ Entrada de audio/voz del interlocutor y sonido ambiente■ Solo entrada de audio/voz del interlocutor

Botón	Descripción
Pulsación larga de  y  (2 segundos)	Encender y apagar (en espera) los audífonos.
Pulsación breve de 	<ul style="list-style-type: none">■ Durante la transmisión de audio: Detener la transmisión■ Sin transmisión de audio: cambiar al siguiente programa de audición■ Cuando los audífonos estén apagados: encender los audífonos■ Llamada entrante: aceptar la llamada■ Durante una llamada telefónica: finalizar la llamada■ Durante el emparejamiento Bluetooth: cancelar el emparejamiento

Botón	Descripción
Pulsación larga de 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sin una llamada telefónica activa: Encender/apagar GENIUSlink ■ Durante una llamada telefónica: Rechazar la llamada
Doble pulsación de 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Durante una llamada telefónica: Transferir la llamada ■ Solo para nuestros transmisores: Cambiar al transmisor o alternar transmisores
	Emparejar un dispositivo Bluetooth estándar
	Emparejar uno de nuestros transmisores
	Desemparejar todos los dispositivos excepto nuestros transmisores

Indicación de estado LED

LED naranja



LED naranja apagado

▶ La pila está suficientemente cargada.



Parpadeo rápido durante 5 segundos ...

... cuando se pulsa un botón:

▶ La pila tiene poca carga.

... después del encendido:

▶ La pila no tiene suficiente carga para encender GENIUSlink.

LED naranja



Parpadeo rápido durante 1 segundo

▶ Se ha producido un error.

Ejemplos: Los audífonos no están dentro del radio de acción o el collar está abierto.



Luz naranja fija

▶ Cargando.

LED azul



LED azul apagado

▶ No hay ninguna transmisión de audio o llamada telefónica activa.

LED azul



Luz azul fija

- ▶ La transmisión de audio está activa.
- ▶ Hay una llamada telefónica activa.



Parpadeo rápido

- ▶ Llamada telefónica entrante.



Parpadeando

- ▶ Emparejando con dispositivos Bluetooth estándar
- ▶ Estableciendo conexión con nuestros transmisores



Encendido durante 5 segundos después de parpadear

- ▶ El dispositivo Bluetooth está conectado.

LED verde



LED verde apagado

- ▶ No hay ningún botón pulsado, no se está cargando el dispositivo o GENIUSlink está apagado.



Luz verde fija (durante la carga)

- ▶ La carga ha finalizado.



Encendido durante 1 segundo después de pulsar botones






- ▶ Cambiar el programa de audición o ajustar el volumen.



Encendido durante 2 segundos después de pulsar botones

- ▶ Encender y apagar (en espera) los audífonos.

LED verde

-  Encendido durante 2 segundos después de encender el dispositivo
▶ GENIUSlink está encendido.
-  Encendido mientras el botón o esté pulsado
▶ Ajustar el volumen.
-  Parpadeando
▶ Estableciendo conexión con los audífonos.
-  Se desvanece
▶ GENIUSlink se apaga.
-  Encendido durante 5 segundos y luego apagado
▶ El emparejamiento con los audífonos ha finalizado.

Varios LED



Parpadeo en naranja y azul

▶ Todos los teléfonos Bluetooth están desemparejados.



Parpadeo en verde y azul

▶ Buscando nuestros transmisores cercanos.

▶ Buscando audífonos y dispositivos Bluetooth cercanos simultáneamente.
